

# Bundesblatt

83. Jahrgang.

Bern, den 28. Oktober 1931.

Band II.

---

*Erscheint wöchentlich. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich  
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.  
Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzeile oder deren Raum. — Inserate franko an  
Stämpfli & Cie. in Bern.*

---

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 20. Oktober 1931.)

Dem Kanton Genf wird an die zu Fr. 312,000 veranschlagten Kosten der Aire-Korrektion, II. Teil, ein Bundesbeitrag von  $33\frac{1}{3}\%$ , im Maximum Fr. 104,000, bewilligt.

Dem Beschluss des aargauischen Regierungsrates vom 6. Oktober 1931 betreffend Abänderung der Vollziehungsverordnung vom 28. Mai 1926 zum Bundesgesetz über Jagd und Vogelschutz und zum aargauischen Gesetz über das Jagdwesen wird die Genehmigung erteilt.

Herr General Juan Vicente Gómez hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik der Vereinigten Staaten von Venezuela angezeigt.

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

### Zulassung von Elektrizitätsverbrauchsmessersystemen zur amtlichen Prüfung und Stempelung.

Auf Grund des Art. 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Art. 16 der Vollziehungsverordnung vom 9. Dezember 1916 betreffend die amtliche Prüfung und Stempelung von Elektrizitätsverbrauchsmessern hat die eidgenössische Mass- und Gewichtskommission die nachstehenden Verbrauchsmessersysteme zur amtlichen Prüfung und Stempelung zugelassen und ihnen die beifolgenden Systemzeichen erteilt:

Fabrikant: *AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, Berlin.*

Zusatz zu

Ⓢ  
72

Induktionszähler für Mehrphasenstrom mit zwei Triebssystemen,  
Type D 6.

Zusatz zu

Ⓢ  
73

Induktionszähler für Mehrphasenstrom mit drei Triebssystemen,  
Type DU 6.

Fabrikant: *Landis & Gyr A.-G., Zug.*

Ⓢ  
90

Präzisionszähler, Induktionszähler für Mehrphasenstrom, mit  
drei Triebssystemen, Type MFP 3.

Fabrikant: *Siemens-Schuckertwerke, Nürnberg.*

Zusatz zu

Ⓢ  
67

Induktionszähler für Mehrphasenstrom mit zwei Triebssystemen,  
Type D 11.

Fabrikant: *Moser, Glaser & Co., Basel.*

Die Bekanntmachung vom 3./20. Januar 1931 wird ersetzt  
durch:

Ⓢ  
41

Stromwandler, Typen StLN 1—7, StMN 1—7, StON 1—7,  
von 50 Frequenzen an aufwärts.

Bern, den 16./21. Oktober 1931.

Der Präsident  
der eidg. Mass- und Gewichtskommission:  
**J. Landry.**

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

### Imprägnierte Holzstangen.

Wir eröffnen hiermit Konkurrenz über die Lieferung der nachstehend aufgeführten  
Leitungsstangen für das Jahr 1932.

*Für den Kreis I in Lausanne.*

1070	Stangen von	7 m	Länge	12 × 17	cm	∅
3110	"	"	"	12 × 18	"	"
1120	"	"	9 m	13 × 19	"	"
625	"	"	10 m	13 × 20	"	"
135	"	"	11 m	14 × 21	"	"
30	"	"	12 m	14 × 22	"	"
60	"	"	9 m	14 × 23	"	"
105	"	"	10 m	15 × 24	"	"

## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1931
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	43
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.10.1931
Date	
Data	
Seite	337-338
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 496

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.